

## Obsługa systemu TRACES NT

Jak założyć konto w TRACES NT?

- ✓ Najpierw należy założyć konto w ECAS (European Commission Authorization System):

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/login>

- ✓ Następnie w systemie TRACES NT należy złożyć prośbę o dostęp dla nowego użytkownika:

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

## Więcej informacji

Więcej informacji o pracy w systemie TRACES NT na stronie: [piorin.gov.pl/traces](http://piorin.gov.pl/traces)

Szczegółowe informacje w zakresie nowych regulacjach dot. importu towarów pochodzenia roślinnego dostępne na stronie: <http://piorin.gov.pl/zdrowie-roslin/nowe-prawo-ue/>

## Dane kontaktowe

W razie pytań:

- ✓ prosimy o kontakt z Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Katowicach lub innym WIORiN właściwym miejscowo. Dane kontaktowe WIORiN dostępne na stronie [piorin.gov.pl](http://piorin.gov.pl)
- ✓ prześlij zapytanie dotyczące nowego prawa na adres: [nowe-prawo-ue@piorin.gov.pl](mailto:nowe-prawo-ue@piorin.gov.pl)



# NOWE PRAWO UE W ZAKRESIE ZDROWIA ROŚLIN

Obsługa importu towarów pochodzenia roślinnego.

System TRACES NT



## Wersja polska



Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 wyniki kontroli fitosanitarnych, importowanych do UE, regulowanych towarów roślinnych, będą obowiązkowo dokumentowane w unijnym systemie **TRACES NT**.

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

Potwierdzeniem wykonania kontroli będzie **dokument CHED-PP** (Common Entry Health Document for Plants and Plant Products) generowany z tego systemu.

**WAŻNE!** Dla każdej wprowadzanej przesyłki importer z wyprzedzeniem wypełnia pierwszą część dokumentu CHED-PP. Będzie to równoważne ze zgłoszeniem przesyłki do kontroli granicznej.

Przesyłka, dla której pierwsza część dokumentu CHED-PP nie zostanie wypełniona przez importera, nie zostanie poddana kontroli do czasu uzupełnienia dokumentu.

**PAMIĘTAJ!** Aby wypełnić dokument CHED-PP, importer musi założyć konto w systemie TRACES NT.

## English version



In accordance with the Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and Council phytosanitary inspection results of regulated plant goods imported into the EU must be documented in the EU-wide **TRACES NT** system.

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

Inspections will be confirmed by **CHED-PP document** (Common Entry Health Document for Plants and Plant Products) generated by the system.

**IMPORTANT!** For each imported consignment an importer fills in the first part of CHED-PP in advance. This is equivalent to submitting the consignment for border inspection.

Consignment will not be inspected, unless the first part of CHED-PP is completed by the importer.

**REMEMBER!** In order to fill in CHED-PP, importer must create an account in TRACES NT.

## Русская версия



Согласно распоряжению Европейского Парламента и Совета (ЕС) 2017/625 результаты фитосанитарных проверок импортирующихся в ЕС регулируемых растительных товаров будут, в обязательном порядке, документированы в евросоюзной системе **TRACES NT**.

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

Подтверждением выполнения контроля будет **документ CHED-PP** (Common Entry Health Document for Plant Products), который будет генерировать система.

**ВАЖНО!** Для каждой ввозимой партии импортер заранее обязан заполнить первую часть документа CHED-PP. Это будет равнозначно заявлению партии для гранитчного контроля.

Партия, для которой первая часть документа CHED-PP не будет импортером заполнена, не будет подвержена контролю до момента заполнения.

**ПОМНИТЕ!** Для заполнения документа CHED-PP, импортер обязан открыть счет в системе TRACES NT.